

## Identificación del Documento

**Proyecto:** En Mi Idioma  
**Comunidad:** Embera Chamí  
**Lugar:** Valparaíso – Antioquia (Colombia)  
**Idioma:** Embera Bedea y Español

## EXPERIENCIA IMPLEMENTACIÓN EN MI IDIOMA 1

Datos del entrevistado	
Nombre Completo	WILSON VELEZ TASCON
Edad	24 AÑOS
¿Cuál es su rol dentro de la comunidad?	JOVEN Y TECNOLOGO EN GESTION COMERCIAL

Entrevistador: ¿Cómo le parece la implementación de este programa?

Sakə unũbua nãũ ùrũbenə

Entrevistado: me parece muy importante, ya que nuestros jóvenes y niños pueden aprender como a ellos les gusta, desde un computador, despertando el interés de avanzar en el conocimiento de nuestra cultura y nuestra habla, la cual es fundamental para los pueblos indígenas en el mundo.

mw baitəra beibuwaẽ sakəĩrã dai kũrrãrã maũde warrãrã kəwakuadamidə āchia aurre kũrĩabadaudebəq computardeba, jãmaũba unubidaibaitə ẽbẽrã ùrũbenə maũde dachi bedea, naũrã dachirã jəmaũrã baitabenəqə nəũ rruadebenãrãitə.

Entrevistador: ¿Hay algún beneficio para el pueblo?

Nəũ beiabuka ẽbẽrã pəwə baita

Entrevistado: hay muchos beneficios, es como todo, dependiendo desde que punto de vista donde lo estés observando, creo que hay que fortalecer y trabajar continuamente desde las escuelas, por medio de los líderes jóvenes y mujeres en cada espacio de los estamentos existentes en nuestra comunidad, como estrategia de fortalecimiento de nuestra lengua materna.

Nəũrã beiabua ãyareba beia Өchiarude nəũrã beeia akədayua joməũrãba məbaera dachi escueladeba, dachi chərnəbare, kũrrãrãbare maũde wẽrãrãbare nəãrã dachi ruade benãrãbu məkəburu dachi bedea chaarebidayua.

Entrevistador: ¿Usted está de acuerdo sobre trabajar con esta plataforma en las escuelas?

ḅḅchia sãã unũḅua nãũ plataformadeḅa escuelaḅe ąkuḅayu ḅachi ḅedeā

Entrevistado: no estoy de acuerdo, estoy convencido de que esta es muy buena estrategia de recuperar para algunos y de fortalecer para otros nuestra lengua. Quiero que se vea la importancia de que cada institución existente en las comunidades Ebera trabaje en esta plataforma, es de mucho interés y beneficio para los pueblos indígenas. Ojala se pudiera tener la dicha de contar con una plataforma dedicada a todas las lenguas nativas del país y por qué no pensar de todo el mundo, para preservar nuestra lengua materna.

mwmąřã ḅeia unũḅua ḅachi ḅedeā jari wãḅenãřãḅa jarabaḅaukẽřã, jari ḅachi ruade ḅuanũřãḅa ḅachi ḅedeā chaarḅiḅayua. ḅachi ḅedeā aurre ḅeia ḅoyua, m̄w trajasiade nãũ plataformade ḅairã ěḅẽřãřãḅaitã, m̄w kẽřãjw ḅḅyuaḅe aranãkã waukãpedaḅasirã paltaformąřã ěḅẽřã ḅedeāřã ąḅababenaḅa ḅaita nãũ colombiade maḅbura jomã nãũ ĩũjãḅe ḅuanũřãḅaitã, ḅachi ḅedeā unũřḅdaitã.